BOLLETTINO UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA SOMALA

Anno V Mogadiscio, 20 Febbraio 1965 **Suppl. N. 2 al N. 2**

Pubblicazione Mensile

Direzione e Redazione presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri

PREZZO: Sh. So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia Sh. So. 100, Estero Sh. So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga Sh. So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso la Direzione del Bollettino — L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria.

SOMMARIO

—o—

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Seek Adamo Aves - Baidoa. (56)* Pag.

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ali Mohamed Ali - Mogadiscio. (57)* » 3

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Qadi Mohamed - Bardera. (58)* » 4

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Maktal Daher Ahmed - Mogadiscio. (59)* »

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ali Abdullahi Issa - Merca. (60)* » 5

Stamperia di Stato — Mogadiscio

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Kalif Nur Osman - Mogadiscio. (61)* » 5

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Mohamud Ali detto Allore - Mogadiscio. (62)* » 6

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Aden Ali Mohamed Ali - Bosaso. (63)* » 6

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Farah Issa Mussa - Gardo. (64)* » 7

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Uarsama Duale Ahmed - Gardo. (65)* » 7

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Elhadi Attik Abo - Brava. (66)* » 8

DISTRETTO DI BAIDOA — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Scek Mohamed Dahir (67)* » 8

DISTRETTO DI BAIDOA — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Scek Mohamed Dahir (68)* » 9

DISTRETTO DI CHISIMAIO — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdi Nur Mohamed Hussen (69)* » 9

UFFICIO DEL NOTAIO DELLA REPUBBLICA — *Costituzione della Società «Somali Handgraphs East Africa Corporation — S.H.E.A.C.» con sede a Mogadiscio. (70)* » 10

BANCO DI ROMA — *Delibera Comitato Esecutivo (71)* » 10

F.I.M.A. S. p. A. Mogadiscio — *Avviso di convocazione di Assemblea Generale Ordinaria. (72)* » 11

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR — *Ammortamento titoli azionari a favore del Sig. Hussen Auale. (73)* » 11

SOCIETA' SOMALA IMBARCHI E SBARCHI MERCA-MOGADISCIO S. p. A. — *Avviso convocazione Assemblea Ordinaria. (74)* » 12

S.A.G. SOCIETA' AGRICOLTORI GIUBA — *Avviso convocazione di Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria. (75)* » 13

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio di importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Ahmed Scek Adamo Aves ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione in Baidoa.

Chiunque abbia interesse può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Somalia.

Mogadiscio, li 10 Gennaio 1965.

IL DIRETTORE
Mugne Gassim Scek

(56)

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio di importazione ed esportazione

Si rende nòto che il Sig. Ali Mohamed Ali ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio di importazione ed esportazione in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Somalia.

Mogadiscio, li 13 Gennaio 1965.

IL DIRETTORE
Mugne Gassim Scek

(57)

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio di importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Mohamed Qadi Mohamed ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio di importazione e esportazione in Bardera.

Chiunque abbia interesse può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Somalia.

Mogadiscio, li 16 Gennaio 1965.

IL DIRETTORE
Mugne Gassim Scek

(58)

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio d' importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Mahdal Daher Ahmed ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio di importazione ed esportazione in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Somalia.

Mogadiscio, li 19 Gennaio 1965.

IL DIRETTORE
Mugne Gassim Scek

(59)

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio di importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Ali Abdullahi Issa ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio di importazione ed esportazione in Merca.

Chiunque abbia interesse può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Somalia.

Mogadiscio, li 20 Gennaio 1965.

IL DIRETTORE
Mugne Gassim Scek

(60)

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio di importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. On le Kalif Nur Osman ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio di importazione ed esportazione in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Somalia.

Mogadiscio, li 25 Gennaio 1965.

IL DIRETTORE
Mugne Gassim Scek

(61)

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio di importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig Ahmed Mohamud Ali (detto Allore) ha presentato domanda tendente ad ottenre l'autorizzazione per l'esercizio del commercio di importazione ed esportazione in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Somalia.

Mogadiscio, li 7 Febbraio 1965.

IL DIRETTORE
Mugne Gassim Scek

(62)

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio di importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Aden Ali Mohamed Ali ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio di importazione ed esportazione in Bosaso.

Chiunque abbia interesse può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Somalia.

Mogadiscio, li 10 Febbraio 1965.

IL DIRETTORE
Mohamed Hagi Hassan

(63)

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio di importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Farah Issa Mussa ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio di importazione ed esportazione in Gardo.

Chiunque abbia interesse può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Somalia.

Mogadiscio, li 11 Febbraio 1965.

IL DIRETTORE
Mohamed Hagi Hassan

(64)

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio di importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Uarsama Duale Ahmed ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio di importazione ed esportazione in Gardo.

Chiunque abbia interesse può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Somalia.

Mogadiscio, li 11 Febbraio 1965.

IL DIRETTORE
Mohamed Haai Hassan

(65)

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio di importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Mohamed Elhadi Attik Abo ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio di importazione ed esportazione in Brava.

Chiunque abbia interesse può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Somalia.

Mogadiscio, li 14 Febbraio 1965.

IL DIRETTORE
Mohamed Hagi Hassan

(66)

REGIONE ALTO GIUGA — Distretto di Baidoa

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Distretto in data 10-4 1964, il Sig. Mohamed Seek Mohamed Dahir ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1.380, sito in Baidoa, Via Bardera, meglio descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio di questo Distretto.

Si accordano giorni 30 dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala, per eventuali opposizioni.

Baidoa, li 13 Aprile 1964

IL COMMISSARIO DISTRETTUALE
Mohamed Hagi Adnan

(67)

REGIONE ALTO GIUGA — Distretto di Baidoa

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Distretto in data 13-4-1964, il Sig. Mohamed Scek Mohamed Dahir ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno, della superficie di mq. 3.300, sito in Baidoa, meglio descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio di questo Distretto.

Si accordano giorni 30 dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Baidoa, li 16 Aprile 1964.

IL COMMISSARIO DISTRETTUALE
Mohamed Hagi Adnan

(68)

REGIONE DEL BASSO GIUBA — Distretto di Chisimaio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Distretto in data 1° novembre 1960, il Sig. Abdi Nur Mohamed Hussen, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 2.000, sito in Chisimaio, meglio descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio di questo Distretto.

Si accordano giorni 30 dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala, per eventuali opposizioni.

Chisimaio, li 16 Aprile 1960.

IL COMMISSARIO DISTRETTUALE
Abdi Mire Nur

(69)

UFFICIO DEL NOTAIO DELLA REPUBBLICA — MOGADISCIO

AVVISO

Costituzione della Società Somaly Handgraphs East Africa Corporation — S.H.E.A.C. con sede a Mogadiscio

Con atto a mio rogito n. 7080 del 15 Novembre 1964, Registrato a Mogadiscio al n. 962 — Atti Pubblici Vol. 15 è stata costituita la «Società Somaly Handgraphs East Africa Corporation» avente lo scopo di migliorare la produzione dell'artigianato locale, di importazione e di esportazione.

Il predetto atto è stato omologato dall'Ill.mo Giudice Regionale del Benadir in data 6-1-1965 e registrato a Mogadiscio al n. 3 Atti Giudiziari Vol. VI, e trascritto al n. 1 del Registro d'Ordine e al n. 550 del Registro delle Società.

Mogadiscio, li 7 Gennaio 1965.

IL NOTAIO
(70) **Dr. Mohamed Uarsama Ali-Danet**

BANCO DI ROMA

Delibera Comitato Esecutivo

Il Comitato Esecutivo del Banco di Roma nella seduta del 22 dicembre 1964 ha deliberato:

Il Sig. Aldo Leschi, Direttore, passa a disposizione della Direzione Centrale.

Il Sig. Flavio Corna, Condirettore, è incaricato di dirigere la filiale con eguale grado.

Mogadiscio, li 25 Gennaio 1965.

BANCO DI ROMA - Filiale di Mogadiscio
(71) *Firmato: Corna e Massimino*

FIMA S. p. A. — MOGADISCIO

Avviso di Convocazione di Assemblea Generale Ordinaria

Per il giorno 16 Aprile 1965, alle ore 17, è convocata, nella Sede Sociale, in Mogadiscio, l'Assemblea Generale Ordinaria dei Soci della FIMA S. p. A.

In caso di mancato raggiungimento del numero legale, la riunione, in seconda convocazione avrà luogo il giorno 23 Aprile 1965, stessi luogo ed ora.

Sarà discusso il seguente:

ORDINE DEL GIORNO

1) — Relazione dell'Amministratore Unico;

2) — Relazione del Collegio Sindacale;

3) — Bilancio e Conto Economico al 31 Dicembre 1964;

4) — Nomina dell'Amministratore Unico;

5) — Varie ed eventuali.

Per intervenire alla Assemblea è necessario esibire il certificato, rilasciato dalla Società, attestante che le Azioni sono state depositate nelle casse sociali almeno 5 giorni prima della data fissata per l'Assemblea.

Mogadiscio, li 8 Febbraio 1965.

FIMA S. p. A.
L'Amministratore Unico

(72)

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

Ammortamento titoli azionari

Con decreo in data 13 Febbraio 1965, il Giudice Regionale del Benadir, ha dichiarato l'ammortamento di numero 10 titoli azionari dal n. 216 al n. 225 emessi dalla Società «STAR» per il valore nominale di Sh. So. 1.000 cadauno.

Ha autorizzato la Società emittente di rilasciare duplicato dei certificati di cui sopra, dopo trascorso il termine di 90 giorni e

non superiore a 180 giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala, purchè nel frattempo non venga fatta opposizione dal detentore.

Ha disposto, altresì, che i duplicati dei certificati di cui sopra. vengano consegnati personalmente al Sig. Hussen Auale.

Per estratto conforme all'originale.

Mogadiscio, li 14 Febbraio 1965.

IL CANCELLIERE DIRIGENTE
Omar Abdulle Iusuf

(73)

SOCIETA' SOMALA IMBARCHI E SBARCHI MERCA-MOGADISCIO
S. p. A. — con Sede in Mogadiscio
Capitale Sociale Sh. So. 2.200.000 interamente versato

AVVISO CONVOCAZIONE ASSEMBLEA ORDINARIA

Si avvertono gli azionisti che il Consiglio di Amministrazione ha deliberato di convocare l'Assemblea dei Soci, in sessione ordinaria, in prima convocazione per il giorno 11 Marzo 1965 alle ore 8,00 nei locali della Società, recinti doganali, in Mogadiscio e occorrendo in seconda convocazione per il giorno 12 Marzo 1965 alla stessa ora e luogo.

Gli azionisti che vogliono partecipare all'Assemblea dovranno depositare, almeno cinque giorni prima delle date sopraindicate, i titoli azionari di cui sono possessori presso le sedi delle seguenti Banche:

— BANCA NAZIONALE SOMALA — Mogadiscio
— BANCO DI ROMA — Mogadiscio
— BANCO DI NAPOLI — Mogadiscio
— CREDITO SOMALO — Mogadiscio
— BANCO DI ROMA — Merca

facendosi rilasciare la relativa scheda di ammissione.

L'ORDINE DEL GIORNO E' IL SEGUENTE:

1) — Relazione del Consiglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale;
2) — Approvazione del Bilancio al 31 Dicembre 1964 e ripartizione degli utili;
3) — Rinnovo del Consiglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale;
4) — Varie ed eventuali.

(74) IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

S.A.G. — SOCIETA' AGRICOLTORI GIUBA — Soc. per Az. Capitale Sociale So. 1.100.000 — Sede in Chisimaio

---

Avviso convocazione di Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria

I Soci della Società Agricoltori Giuba (S.A.G.) cono convocati in Assemble Generale Ordinaria e Straordinaria nei locali della Società in Chisimaio per le ore 9 del giorno 8 marzo 1965 in prima convocazione e per le ore 9 del 10 marzo 1965 in seconda convocazione per discutere il seguente:

ORDINE DEL GIORNO

ASSEMBLEA GENERALE ORDINARIA

1) — Approvazione del Contratto per la vendita F.O.B. delle banane del Comprensorio del Giuba.
2) — Varie ed eventuali.

ASSEMBLEA GENERALE STRAORDINARIA

1) — Modifica del 1° capoverso dell'articolo n. 23 dello Statuto Sociale che viene sostituito come segue:

«La Società è amministrata da un Consiglio di Amministrazione di 11 Consiglieri eletti dall'Assemblea».

2) — Elezione eventuale di due Consiglieri per integrare il Consiglio di Amministrazione in aderenza alla modifica di cui al punto primo dell'ordine del giorno dell'Assemblea Generale Straordinaria.
3) — Varie ed eventuali.

Le deleghe e le procure rilasciate per l'Assemblea Generale Ordinaria del 26 novembre 1964 saranno ritenute valide anche per la nuova Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria di cui al presente avviso.

Mogadiscio, li 20 Febbraio 1965.

(75) IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE